

78 Sachen, die ich nicht in Hogwarts machen darf

autorisierte Übersetzung

Von abgemeldet

Kapitel 38:

Nummer 211

Ich werde keine Zettel im Gemeinschaftsraum aufhängen, die besagen: „Morgen ist ein Thementag, tragt Kostüme“. Selbst wenn es Gemüse-Tag ist.

Der Lehrkörper saß in geschockter Stille am Lehrertisch. Selbst Snapes normales höhnisches Grinsen wich einem Ausdruck schierer Verwirrung. Hagrids Mund stand offen, und Flitwick war vor Überraschung aus seinem Stuhl gefallen. Ihm wurde nun auf die Beine geholfen von einer ebenfalls geschockten Professor Sinistra. McGonagall saß, geschockt, neben Dumbledore, der die Szenerie mit einem etwas überraschten Lächeln auf seinen weisen Gesichtszügen überwachte.

Jeder einzelne Schüler, der für das Frühstück diesen Morgen in der Großen Halle aufgetaucht war, trug ein Kostüm. DAS Thema war offensichtlich Gemüse, denn der Lehrkörper konnte eine große Rübe aus Ravenclaw, mehrere Erbsen aus Hufflepuff, ein paar Karotten aus Gryffindor, und sogar einige Zwiebeln aus Slytherin, die sehr wütend aussahen, so als ob ihre Kostüme angezaubert worden wären, entdecken. Als noch weitere Schüler reinkamen, sahen die Lehrer noch Gurken, Paprikaschoten, Blumenkohl, einen großen roten Kohlkopf, mehrere Kopfsalate, viele Tomaten (die alle ihr Kostüm vor Zuschauern verteidigten, die sagten, die Tomate wäre eine Frucht), Broccoli, eine Menge Pilze und mindestens sechs oder sieben einzelne Knoblauchzehen.

Dumbledore lehnte sich zu McGonagall, die streng aussah, und flüsterte: „Deshalb bin ich Schulleiter geworden, wissen Sie.“

Sie hob eine Augenbraue. „Damit Sie Hogwarts Schüler verkleidet als Gemüse erleben können?“

Dumbledore gluckste. „Nein, damit ich Ihr Gesicht dabei sehen konnte.“

„Soll ich die Karotten maßregeln?“ fragte McGonagall.

„Wieder Fred und George?“ sagte Dumbledore und sah sich das Paar Karotten genauer an, das zuerst die Halle betreten hatte, und sah das es in der Tat die Weasley-Zwillinge waren, die Ausdrücke von wahnsinniger Freude auf ihren identischen Gesichtern hatten.

„Natürlich.“ McGonagall seufzte, als sie aufstand und die Karotten ansteuerte, deren Lächeln sofort verschwand.

„Aufgeflogen“ hörte Dumbledore sie seufzen.

Nummer 221

Mir ist es nicht erlaubt eine Hexenverbrennung zu organisieren, selbst wenn mir aufgetragen wurde, eine Präsentation über die Geschichte der Muggel für Muggelkunde zu machen.

„Obwohl ich euren Enthusiasmus gutheiße, den ihr beiden endlich für dieses Fach zeigt...“ McGonagalls Stimme verebbte; nicht in der Lage, den Gedanken zu beenden.

„Nun, wir haben uns wirklich mit dem Unterrichtsthema auseinander gesetzt, Professor.“ Sagte George und sein Zwilling nickte bestätigend.

„Ja, nun, ihr mögt euch ja mit dem Unterrichtsthema auseinander gesetzt haben, aber euren gesunden Menschenverstand habt ihr wiederum übergangen.“ Sie trommelte mit den Fingern auf ihr Pult.

„Wieso das?“ fragte Fred und mimte schnell Überraschung auf seinem sommersprossigen Gesicht, genau wie George.

„Professor Burbage sagt hier...“ sie entfaltete die Schriftrolle, die mit den Zwillingen in ihr Büro gekommen war. „dass ihr eine Gruppe eurer Mitschüler überzeugt habt, sich an einen Scheiterhaufen fesseln zu lassen und angezündet zu werden, in eurer zweiten Unterrichtsstunde heute.“ Sie sah die Zwillinge über ihre Brille hinweg an.

„Erklärt euch.“

„Nun...“ die Zwillinge sahen einander an. „Es war Muggelkunde... und alle haben zugestimmt.“

„George hat Flammen-Gefrier-Zauber und alles verwendet!“ sagte Fred gut gelaunt.

„Warte.“ Sagte George. „Du solltest den Zauber auf sie anwenden, nicht ich!“

McGonagall seufzte leise.

„Nein, das war definitive deine Aufgabe.“ Sagte Fred vehement.

„Du meinst, wir haben eine Gruppe Schüler in Brand gesetzt, ohne sie vorher zu verzaubern?“ fragte George seinen Zwilling.

„Ähm... es sieht ganz danach aus, Kumpel.“ Fred zuckte mit den Achseln.

„Na gut, Professor. Bestrafen Sie uns, wie Sie wollen.“ Sagte George, nahm die Hände hinter den Kopf und lehnte sich in seinem Stuhl zurück. „Selbst wir geben zu, wir verdienen es irgendwie dieses Mal.“

„Irgendwie?“ murmelte McGonagall düster während sie schon ihre Strafen aufschrieb.